

Porównanie tłumaczeń Barucha 1:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Począwszy od dnia, kiedy Pan wyprowadził naszych ojców z ziemi egipskiej, aż do dnia dzisiejszego, byliśmy nieposłuszni wobec Pana, naszego Boga i nie chcieliśmy słuchać Jego głosu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nie słuchaliśmy głosu JAHWE, BOGA naszego, nie byliśmy Mu posłuszni od dnia, kiedy JAHWE wyprowadził naszych przodków z Egiptu. I tacy pozostaliśmy do dnia dzisiejszego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Від дня, в якому Господь вивів наших батьків з єгипетської землі, і аж до цього дня ми були непослушні нашому Господеві Богові і відставали, щоб не чути його голос.